16. Juni 1904. 16. junija 1904.

Amtsblatt Uradni list

der k. k. Bezirkshauptmannschaft Pettau. c. kr. okrajnega glavarstva v Ptuju.

7. Jahrgang. 7. tečaj.

Nr. 24. Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag. Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K, für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek. Letna naročnina za oblastva in urade 6 K, za poštnini podvržene naročnike 7 K. Št. 24.

Z. 3430 St.

Personalnachrichten.

Der bei dem h. ä. Steuerreferate in Verwendung stehende k. k. Steueramtsoffizial Franz Toplak wurde unter Belassung auf seinem Dienstposten zum k. k. Steuereinnehmer ernannt.

An Stelle des zum k. k. Hauptsteuereinehmer ernannten und zum k. k. Hauptsteueramte in Leibnitz versetzten Leiters des k. k. Steueramtes in Fridau, Leopold Hasenbühel, wurde der k. k. Steuereinnehmer Anton Grejan in Tüffer ernannt, welch Letzterer die Leitung des Steueramtes in Friedau im Laufe dieses Monates übernehmen wird.

Der beim k. k. Steueramte in Friedau in Verwendung stehende k. k. Steueramtspraktikant Franz Petovar wurde zum k. k. Steueramte in Mahrenberg versetzt.

Pettau, 6. Juni 1904.

Štev. 3430.

Osebne vesti.

Tuuradnemu davčnemu poročevalstvu prideljeni ces. kr. davkarski oficijal Franc Toplak imenovan je ces. kr. davkarjem, a ostane na svojem dosedanjem službenem mestu.

Namesto ces. kr. glavnim davkarjem imenovanega in ces. kr. glavnemu davčnemu uradu v Lipnici prideljenega voditelja ces. kr. davčnega urada v Ormožu, Leopold-a Hasenbühel, imenovan je ces. kr. davkar Anton Grejan v Laškem in bode prevzel vodstvo davčnega urada v Ormožu tekom tega meseca.

Pri ces. kr. davčnem uradu v Ormožu služeči davkarski praktikant Franc Petovar je prestavljen k ces. kr. davčnemu uradu v Mahrenberg.

Ptuj, 6. dne junija 1094.

Allgemeine Verlautbarungen.

Z. 14990.

Öffentliche Impfungen im Gerichtsbezirke Pettau.

Im Sinne der Impfverordnung der k. k. steierm. Statthalterei vom 28. Juli 1886, Z. 12687, wird hiemit die diesjährige **öffentliche Impfung** in den Pfarrsprengeln **St. Barbara i. d. Kolos, St. Marxen,** und **Sauritsch** (Impfarzt Herr Anton Gregorec) wie folgt ausgeschrieben:

Sammelplatz St. Marxen (für die Gemeinden St. Marxen, Pervenzen, Puchdorf, Sabofzen, Steindorf und Worowetz) **Dienstag, den 21. Juni d. J.** um 8 Uhr morgens.

Sammelplatz Sauritsch (für die Gemeinden Sauritsch, Gorenzenberg und Türkenberg) **Samstag, den 25. Juni d. J.** um 8 Uhr morgens.

Sammelplatz St. Barbara (für die Gemeinden St. Barbara, St. Elisabet, Gradisch, Gruschkovetz und Slatina) **Montag, den 4. Juli d. J.** um 8 Uhr morgens.

Die Nachschau findet am 8. Tage statt.

Občna naznanila.

Štev. 14990.

Javno cepljenje koz v ptujskem sodnem okraju.

V zmislu cepilnega ukaza ces. kr. štaj. namestništva z dne 28. julija 1886. l., štev. 12687, razpisuje se letošnje **javno cepljenje koz** v župnijah **Sv. Barbara v Halozah, Sv. Marko** in **Zavrč** (zdravnik-cepilec gospod Anton Gregorec) kakor sledi:

Zbirališče pri Sv. Marku (za občine Sv. Marko, Prvenci Bukovci, Sabovci, Stojnci in Borovec) **v torek, 21. dne junija t. l.** ob osmih zjutraj.

Zbirališče na Zavrču (za občine Zavrč, Gorenjski vrh in Turški vrh) **v soboto, 25. dne junija t. l.** ob osmih zjutraj.

Zbirališče pri Sv. Barbari (za občine Sv. Barbara, Sv. Elizabeta, Gradiše, Gruškovec in Slatina) **v pondeljek, 4. dne julija t. l.** ob osmih zjutraj.

Pregledovanje vrši se osem dni pozneje.

Bei der Nachschau werden die **Impfzeugnisse** ausgefolgt und wird hierauf besonders aufmerksam gemacht, weil nach dem Erlasse des k. k. Ministeriums für Kultus und Unterricht vom 9. Juni 1891, Z. 9043, **bei der Aufnahme der Schüler in die Volksschulen die Vorlage des Impfzeugnisses gefordert wird.**

Sämtliche Eltern, bezw. Pflegeparteien noch nicht geimpfter Kinder sind nach den bestehenden Gesetzen und Forderungen **verpflichtet am Impfsammelplatze zu erscheinen** und hievon nur dann entbunden, wenn sie **vorher,** das heißt vor dem für die Impfung angesetzten Tage unter **Angabe** des Grundes ihr Ausbleiben mündlich oder schriftlich dem **Gemeindeamte** anzeigen.

Gegen Parteien, welche der amtlichen Aufforderung **nicht Folge leisten oder ohne rechtzeitige Abmeldung** von der Impfung ausbleiben, müßte nach Vorschrift des Statthalterei-Erlasses vom 28. Juli 1886, Z. 12687, strafweise vorgegangen werden.

Personen, welche oder deren Wohnungsgenossen an ansteckenden Krankheiten (Masern, Scharlach, Diphtherie, Keuchhusten, Schafblattern 2c.) erkrankt sind, dürfen zur Impfung nicht erscheinen.

Die zur Impfung gebrachten Kinder müssen an den Oberarmen frisch gewaschen und mit reiner Wäsche bekleidet sein.

Im Impflokale dürfen gleichzeitig nur 4—5 Parteien anwesend sein.

Das Impflokale muß **tagsvorher** gut gereinigt werden, keinesfalls vielleicht unmittelbar vor der Impfung.

Der Herr Gemeindevorsteher oder sein Stellvertreter hat mit einem Schriftführer bei der Impfung anwesend zu sein.

Am Sammelplatze sind die Impfungen durch die von der Gemeinde beigestellte Schreibkraft in den entsprechenden Rubriken einzutragen.

Die von der Impfung Ausgebliebenen sind gegen Empfangsbestätigung der Vorladung zur Nachschau vorzuladen und ist bei der Nachschau gleichfalls die Vornahme der etwaigen Impfungen, sowie das Ergebnis der früheren Impfungen sofort einzutragen, jede allfällige begründete Entschuldigung des Ausbleibens vorzumerken und sodann das Journal abzuschließen und von den Kommissionsmitgliedern zu unterschreiben.

Die unbegründet Ausgebliebenen sind von der Gemeinde vorzumerken und deren Verzeichnis unter Anschluß der Empfangsbestätigung der Vorladung anher vorzulegen.

Im Anschlusse an die öffentliche Impfung wird auch die mit Statthalterei-Erlaß vom 2. August 1901, Z. 16588, angeordnete **Schul-Impfung** solcher die öffentlichen Volksschulen besuchenden Kinder vorgenommen, welche sich weder mit einem Impfzeugnisse

Pri pregledovanju se bodo vročila **spričevala o cepljenju koz** in se na to posebej opozarja, ker se vsled ukaza ces. kr. ministerstva za bogočastje in uk z dne 9. junija 1891. l., štev. 9043, **pri vsprejemu učencev v ljudsko šolo zahteva predložitev spričevala o cepljenju koz.**

Vsi starši in rejniki otrok, ki še niso cepljeni, so po obstoječih zakonih in ukazih **zavezani (dolžni), priti na cepilno zbirališče** in te dolžnosti le tedaj oproščeni, če **popreje**, to se pravi pred dnevom, določenem za cepljenje, svoj neprihod, **navedoč** vzroke istega, ustmeno ali pismeno **občinskemu uradu** naznanijo.

Proti strankam, katere se uradnemu pozivu **ne odzovejo** ali, **ne da** bi svojo odsotnost naznanile, od cepljenja izostanejo, moralo bi se po določbah namestništvenega ukaza z dne 28. julija 1886. l., št. 11687, kazenski postopati.

Osebe, katere so ali same, ali kojih sostanovalci so na nalezljivih boleznih (ošpicah, škrlatici, davici, dušljivem kašlju, osepnicah i. t. d.) zboleli, **ne smejo** k cepljenju priti.

Otroci, kateri se k cepljenju prinesó, morajo imeti nadlaketi sveže umite in snažno perilo na sebi.

V sobi, kjer se cepi, more objednem navzočih biti 4—5 strank.

Sobo, v kateri se cepi, osnažiti je dobro **dan popreje,** nikakor morda ravno pred pričetkom cepljenja.

Pri cepljenju ima navzoč biti gospod občinski predstojnik ali njegov namestnik z zapisnikarjem.

Na zbirališču mora cepljenje od občine priskrbljeni pisar vpisati v dotične razpredele.

Od cepljenja izostale stranke se morajo proti sprejemnici o vročenem povabilu povabiti k pregledovanju, in je tudi pri pregledovanju takoj vpisovati morebitna nova cepljenja, istotako vspeh prejšnjega cepljenja in vsaki utemeljeni izgovor gledé neprihoda (odsotnosti), potem pa je završiti dnevnik, kojega morajo vsi člani komisije podpisati.

Občina mora brez vzroka izostale zabeležiti (zaznamovati), in imenik istih in pa sprejemnice o vročenem povabilu semkaj predložiti.

Povodom javnega cepljenja vršiti se ima z namestništvenim odlokom z dne 2 avgusta 1901. l., štev. 16588, zavkazano **cepljenje učencev,** obiskajočih javne ljudske šole, kateri se ne morejo niti izkazati s pričevalom o cepljenju koz, niti

ausweisen können, noch mit sichtbaren Zeichen der stattgefundenen Impfung oder des Überstehens der natürlichen Blattern behaftet sind, ferner die Revaccination (Nachimpfung) von Schulkindern, bei denen seit der Vornahme ihrer Impfung bereits mehr als 10 Jahre verflossen sind.

Die Journale für Schulimpfungen sind stets vom Gemeindevorsteher, dem Schulleiter, dem Impfarzte und eventuell dem Schriftführer zu unterschreiben, nachdem alle bezüglichen Rubriken ausgefüllt sind und das Verzeichnis für jede Schule abgeschlossen wurde.

Pettau, am 9. Juni 1904.

Z. 16015.

Schurfbewilligung.

Dem Herrn Johann Smrekar, Religionslehrer und Hausbesitzer in Laibach, Trubergasse 2, wurde die Bewilligung erteilt, im Bereiche des Amtsbezirkes des Revierbergamtes Cilli im Kronlande Steiermark auf die Dauer eines Jahres, d. i. bis einschließlich 1. Juni 1905 schürfen zu dürfen.

Pettau, am 8. Juni 1904.

Z. 2814.

Kundmachung.

Überzahlungen an Steuern.

Es wird hiemit zur Kenntnis gebracht, daß folgende Parteien bei den nachstehend angeführten Steuerämtern Überzahlungen an Steuern besitzen:

1. beim k. k. Hauptsteueramte Pettau:

Fraß Johann (St. Gem. Pettau) an allg. Erwerbst. 17 h; Žnidarič Anton (St. Gem. Doklezen) an allg. Erwerbst. 1 K 86 h; Verbanec Anton (St. Gem. Unt. Leskovetz) an allg. Erwerbst. 3 K 4 h; Hrasch Josef (St. Gem. Pleterje) an allg. Erwerbst. 1 K 58 h; Arnusch Agnes (St. Gem. Unt.-Rann) an allg. Erwerbst. 11 K 18 h; Schwarz Franz (St. Gem. Unt.-Rann) an allg. Erwerbst. 16 h; Sorko Franz (St. Gem. Unter-Rann) an allg. Erwerbst. 1 K 54 h; Lovrec Franz (St. Gem. Sagoretz) an allg. Erwerbst. 1 K 51 h; Ribitsch J., (St. Gem. Stacheldorf) an allg. Erwerbst. 6 K 77 h; Korpar Michael (St. Gem. Svetinzen) an allg. Erwerbst. 1 K 13 h; Pichler Stefan St. Gem. Trebetnitz (an allg. Erwerbst. 2 K 61 h; Kralj Alois (St. Gem. Verstje) an allg. Erwerbst. 1 K 91 h; Wundsam Paul (St. Gem. Pettau (an Pers.-Einkst. 60 h; Solka Anton (St. Gem. Pettau) an Pers.-Einkst. 2 K 7 h;

2. beim k. k. Steueramte in Friedau:

Nowak Maria (St. Gem. Grabendorf) an allg. Erwerbst. 10 K; Debelak Florian (St. Gem. Libonia) an allg. Erwerbst. 14 h und an Exek.-Kosten

nimajo vidnih znakov izvršenega cepljenja ali prebolelih naravnih koz, nadalje precepljenje učencev, pri katerih je od izvršenega cepljenja sem uže 10 let preteklo.

Dnevnike o cepljenju učencev morajo, ko so se vsi razpredeli izpolnili in se je završil imenik vsake posamezne šole, podpisati občinski predstojnik, šolski voditelj, zdravnik-cepilec in eventuvalno zapisnikar.

Ptuj, 9. dne junija 1904.

Štev. 16015.

Rudosledno dovolilo.

Gospodu Janezu Smrekar-ju, veroučitelju in hičnemu posestniku v Ljubljani, Truberjeve ulice 2, se je dovolilo, da sme v okrožju uradnega okraja okrožnega rudarskega urada celjskega v kronovini Štajerski skozi eno leto, t. j. do vštevšega 1. dne junija 1905. l. rudoslediti.

Ptuj, 8. dne junija 1904.

Štev. 2814 d.

Razglas.

Preplačila davkov.

S tem se naznanja, da imajo sledeče stranke pri spodaj navedenih davčnih uradih preplačila davkov:

1. pri glavnem davčnem uradu v Ptuju:

Frass Janez (d. obč. Ptuj), spl. prid. d. 17 h; Žnidarič Anton (d. obč. Doklece) spl. prid. d. 1 K 86 h; Verbanec Anton (d. obč. Sp. Leskovec) spl. prid. d. 2 K 4 h; Hrasch Jožef (d. obč. Pleterje) spl. prid. d. 1 K 58 h; Arnusch Neža (d. obč. Sp. Breg) spl. prid. d. 11 K 18 h; Schwarz Franc (d. obč. Sp. Breg) spl. prid. d. 16 h; Sorko Franc (d. obč. Sp. Breg) spl. prid. d. 1 K 54 h; Lovrec Franc (d. obč. Zagorci) spl. prid. d. 1 K 51 h; Ribitsch Janez (d. obč. Stogovci) spl. prid. d. 6 K 77 h; Korpar Mihael (d. obč. Svetinci) spl. prid. d. 1 K 13 h; Pichler Štefan (d. obč. Trebetnica) spl. prid. d. 2 K 61 h; Kralj Alojzij (d. obč. Verstje) spl. prid. d. 1 K 91 h; Wundsam Pavel (d. obč Ptuj) oseb. doh. d. 60 h; Solka Anton (d. obč. Ptuj) oseb. doh. d. 2 K 7 h;

2 pri davčnem uradu v Ormožu:

Novak Marija (d. obč. Grabe) spl. prid. d. 10 K; Debelak Florijan (d. obč. Libonja) spl. prid. d. 14 h in izvrš. str. 20 h=34 h; Kovačič

20 h 34 h; Kovačič Ferdinand (St. Gem. Oslu-schofzen) an allg. Erwerbst. 45 h; Turk Theresia (St. Gem. Polstrau) an allg. Erwerbst. 54 h und an Exek.-Kosten 20 h 74 h; Majcen Johann (St. Gem. Rucmanec) an allg. Erwerbst. 1 K 51 h; Perz Ignaz (St. Gem. Bitau) an allg. Erwerbst. 1 K 68 h; Čurin Franz (St. Gem. Vitau) an allg. Erwerbst. 2 K 97 h; Mlinarič Barbara (St. Gem. Weinberg) an allg. Erwerbst. 3 K; Lovrec Maria (St. Gem. Kovačič) an allg. Erwerbst. 12 h; Skergeth Anna (St. Gem. Obrisch) an allg. Erwerbst. 1 K 71 h; Lovrec Franz (St. Gem. St. Thomas) an allg. Erwerbst. 6 K 81 h; Tannenbaum E. (St. Gem. Polstrau) an Rentenst. 1 K 9 h; Vilczek Albert (St. Gem. Polstrau) an Rentenst. 87 h; Kahnar und Engel (St. Gem. Wiesmannsdorf) an Rentenst. 7 K 78 h; Toplak Franz (St. Gem. Podgorzen) a. Pers.-Einkst. 4 K 47 h; Kahnar und Engel (St. Gem. Wiesmannsdorf) an Pers.-Einkst. 90 h; Petek Martin (St. Gem. Friedau) an Pers.-Einkst. 5 K 40 h; Murschetz Eduard (St. Gem. Friedau) an Pers.-Einkst. 8 h.

Im Falle die Genannten eine bare Rückvergütung dieser Überzahlungen anstreben, so haben sich dieselben bei den betreffenden Steuerämtern zu melden oder aber ungestempelte Gesuche um bare Rückvergütung hieramts einzubringen.

Pettau, am 27. Mai 1904.

Z. 16000.

Bläschenausschlag bei Pferden.

Im Sinne des § 22 des allg. Tierseuchengesetzes wird mitgeteilt, daß in den Gemeinden St. Andrä W. B. und Juvanzen der Bläschenausschlag an den Genitalien festgestellt wurde.

Pettau, am 6. Juni 1904.

Unberechtigte Unterstützungswerber.

1. **Wolf Julius**, gewesener Unterlehrer und Diurnist, geb. im Jahre 1868, zuständig in Krems (Z. 14881);

2. **Bota Miloš**, Goldarbeiter, geb. im Jahre 1877 in Spalato, zuständig in Trau (Trogir), Bez. Spalato (Z. 15442).

Pettau, am 1. Juni 1904.

Z. 483.

Arbeitslehrerinstelle.

An der sechsklassigen Volksschule in Polstrau kommt eine Arbeitslehrerinstelle, mit welcher eine Jahres-Remuneration von 574 Kronen gegen eine Lehrverpflichtung von 12 Stunden in der Woche und

Ferdinand (d. obč. Oslušovci) spl. prid. d. 45 h; Turk Terezija (d. obč. Središče) spl. prid. d. 54 h in izvrš. str. 20 h=74 h; Majcen Janez (d. obč. Rucmanci) spl. prid. d. 1 K 51 h; Perc Ignacij (d. obč. Vitan) spl. prid. d. 1 K 68 h; Čurin Franc (d. obč. Vitan) spl. prid. d. 2 K 97 h; Mlinarič Barbara (d. obč. Vinski vrh) spl. prid. d. 3 K; Lovrec Marija (d. obč. Koračič) spl. prid. d. 12 h; Skergeth Ana (d. obč. Obrežje) spl. prid. d. 1 K 71 h; Lovrec Franc (d. obč. Sv. Tomaž) spl. prid. d. 6 K 81 h; Tannenbaum E (d. obč. Središče). rent d. 1 K 9 h; Vilczek Albert (d. obč. Središče) rent. d. 87 h; Kahnar in Engel (d. obč. Vižmanjci) rent. d. 7 K 78 h; Toplak Franc (d. obč. Podgorci) oseb doh. d. 4 K 47 h; Kahnar in Engel (d. obč. Vižmanjci) oseb. doh. d. 90 h; Petek Martin (d. obč. Ormož) oseb. doh. d. 5 K 40 h; Murschetz Eduard (d. obč. Ormož) oseb. doh. d. 8 h.

Ako zgoraj imenovani želé, da se jim ta preplačila v gotovini povrnejo, naj se zglasijo pri dotičnih davčnih uradih, ali pa naj nekolkovane prošnje za povračilo vložijo pri tukajšnjem uradu.

Ptuj, 27. dne maja 1904.

Štev. 16000.

Opahki mehurčkov pri konjih.

V zmislu § 22. obč. zakona o živalskih kužnih boleznih se javlja, da se je uradno dognalo, da so se v občinah Sv. Andraž v Sl. g. in Ivanjcih pojavili opahki mehurčkov na spolovilih.

Ptuj, 6. dne junija 1904.

Neopravičeno prosita podpore:

1. **Wolf Julij**, bivši podučitelj in pisar, rojen 1868. l., pristojen obč. Krems (štev. 14881);

2. **Bota Miloš**, zlatar, roj. 1877. l. v Spljetu, pristojen obč. Trogir, okr. Spljet (štev. 15442).

Ptuj, 1. dne junija 1904.

Štev. 483.

Mesto učiteljice ženskih ročnih del.

Na šestrazredni ljudski šoli v Središču je popolniti mesto učiteljice ženskih ročnih del z nagrado 574 kron proti učni obveznosti dvanajsturnega poučevanja na teden.

durch das ganze Schuljahr hindurch verbunden ist, zur Besetzung.

Bewerberinnen wollen ihre mit dem Lehrbefähigungszeugnisse, dem Heimatscheine und dem Sittenzeugnisse versehenen Gesuche **bis 30. Juni 1904** an den Ortsschulrat in Polstrau einsenden.

Bezirksschulrat in Friedau, am 1. Juni 1904.

Z. 16190.

Als Entschädigung für die aus Anlaß der Tilgung der Schweinepest im Monate Juni 1904 von amtswegen geschlachteten gesunden Schweine aller Kategorien

hat die k. k. Statthalterei in Graz den Preis von **1 K 2 h per Kilogramm** festgesetzt.

Pettau, den 8. Juni 1904.

Kundmachungen der Bezirksschulräte.

Z. 1023, 438, 353.
P. F. R.

An sämtliche Ortsschulräte und Schulleitungen im politischen Bezirke Pettau.

Erlernung und fleißige Übung des Schwimmens an Volksschulen.

Der wohltätige Einfluß des Schwimmens auf die Erhaltung und Stärkung der Körperkraft und der Gesundheit macht es wünschenswert, daß auch den Kindern der höheren Klassen der allg. Volks- und Bürgerschule Gelegenheit geboten werde, das Schwimmen zu erlernen und fleißig zu üben.

Der Bezirksschulrat wurde angewiesen, geeignete Maßnahmen zu treffen, um auch die Gemeinden und jene Vereine, die sich die körperliche Ausbildung der Jugend zur Aufgabe machen, (Jugendspiel-, Turn-, Schwimm-, Ruder- und Sportvereine), für diesen Gegenstand zu interessieren, damit sie überall dort, wo die örtlichen Verhältnisse es gestatten, geeignete Schwimm- und Badeanstalten zu dem in Rede stehenden Zwecke errichten, bezw. den Schulen überlassen und auch sonst nach Kräften beitragen, um der Schuljugend die kostenlose oder doch nur mit geringen Kosten verbundene Erlernung und fleißige Übung des Schwimmens zu ermöglichen.

Es wird erwartet, daß zur Erreichung des angestrebten Zieles auch die Lehrkräfte in verständnisvoller Erfassung der ihnen obliegenden Erziehungsaufgabe tatkräftigst mitwirken werden, indem sie nicht nur die Schuljugend ohne Anwendung eines Zwanges zur fleißigen Benützung der Bäder aufmuntern und jene Ratschläge und Belehrungen, welche vom gesund-

Prosilke za to mesto vpošljejo naj svoje prošnje, opremljene z nravstvenim in s spričevalom učne sposobnosti ter z domovnico **do 30. dne junija 1894. l.** krajnemu šolskemu svetu v Središču.

Okrajni šolski svet Ormož, 1. dne junija 1904.

Štev. 16190.

Odškodnino za zdrave svinje vseh vrst, katere se imajo v svrho zatiranja svinjske kuge v mesecu juniju 1904. l. uradno klati,

določilo je ces. kr. namestništvo v Gradcu na **1 K 2 h za vsak kilogram.**

Ptuj, 8. dne junija 1904.

Naznanila okrajnih šolskih svetov.

Štev. 1023, 438, 353.
P. O. R.

Vsem krajnim šolskim svetom in šolskim vodstvom ptujskega političnega okraja.

Kako je na ljudskih šolah priučiti in marljivo vaditi plavanje.

Blagodejni vpliv plavanja na vzdrževanje in krepčanje telesnih sil (moči) in zdravja zahteva, da se naj tudi otrokom višjih razredov občnih ljudskih in meščanskih šol nudi prilika, priučiti se plavanju in se marljivo vaditi v istem.

Okrajnemu šolskemu svetu se je naročilo, naj vkrene primerne odredbe, da pospešuje zanimanje za to stvar pri občinah in v tistih društvih, kojim naloga je, izurjati telesne sile mladine (društva za otroške igre, za plavanje, telovadna, veslarska in športna društva), da napravijo v navedeno svrho povsod, kjer krajne razmere to dopuščajo, primerna plavališča in kopališča, ozir. da jih prepustijo šolam in da sploh na vso moč delujejo na to, da se šolski mladini omogoči, priučiti se brez stroškov ali vsaj za male stroške plavanju in se marljivo vaditi v istem.

Pričakuje se, da bode v dosego nameravanega smotra tudi učiteljstvo, popolnoma razumevši obvezno mu vzgojno nalogo, najkrepkeje sodelovalo, ne le brez vsake sile spodbujajoč šolsko mladino k marljivemu pohojevanju kopeli in podavajoč ji one svete in nauke, ki so z zdravstvenega stališča potrebni, temveč da bode tudi po možnosti

70 K

heitlichen Standpunkte notwendig und nützlich erscheinen, erteilen, sondern sich nach Tunlichkeit auch freiwillig zur Übernahme der Leitung und Beaufsichtigung der gedachten Schwimmübungen bereit halten.

Besondere Verdienste, die sich einzelne Lehrpersonen in dieser Richtung erwerben, könnten in geeigneter Weise, eventuell durch Remunerierung anerkannt werden.

Unter einem werden auch die nötigen Schritte zur Herausgabe einer die Wichtigkeit des Schwimmens und die Möglichkeit der Erteilung eines Massenunterrichtes in diesem Gegenstande näher erläuternden Schrift für die Hand der Lehrer und der Lehramtszöglinge eingeleitet, auf deren hoffentlich baldiges Erscheinen schon jetzt vorläufig aufmerksam gemacht wird.

Hievon wird der Ortschulrat infolge Erlasses des k. k. Landesschulrates vom 30. April 1904, Z. 3893, mit dem Auftrage in Kenntnis gesetzt, über das im Einvernehmen mit der Schulleitung im Gegenstande Veranlaßte **bis Ende Juni d. J.** anher zu berichten.

Pettau, am 1. Juni 1904.

prostovoljno in radovoljno prevzelo vodstvo in nadzorstvo omenjenih plavalnih vaj.

Posebne zasluge, katere si posamezni učitelji v tej stroki pridobijo, se morejo na primeren način, eventuvalno po remuneraciji pripoznati.

Zajedno se bode potrebno vkrenilo, da izide za učitelje in učiteljske pripravnike spis, kateri bode nadrobneje pojasnil važnost plavanja in možnost skupnega pouka v tem predmetu. Na izdajo tega spisa, ki bode menda v kratkem izšel, se uže sedaj opozarja.

O tem se obvešča krajni šolski svet vsled ukaza ces. kr. deželnega šolskega sveta z dne 30. aprila 1904. l., štev. 3893 z naročilom, da **do konca meseca junija t. l.** semkaj poroča, kaj da je dogovorno s šolskim vodstvom v tej stvari vkrenil.

Ptuj, 1. dne junija 1904.

G.-Z. Nr. I 110/1.

Amortisierung.

Auf Ansuchen des Lorenz Horvat, Besitzers in Gorischnitz, wird das Verfahren zur Amortisierung des nachstehenden dem Gesuchsteller angeblich in Verlust geratenen Stammeinlagebüchels des Pettauer Vorschußvereines Nr. 360/14 100 K eingeleitet.

Der Inhaber dieses Büchels wird daher aufgefordert, seine Rechte binnen 1 Jahr, 6 Wochen und 3 Tagen geltend zu machen, widrigens nach Verlauf dieser Frist für unwirksam erklärt würde.

K. k. Bezirksgericht Pettau, Abt. I, am 28. Mai 1904.

G.-Z. C II 161/4 / 1

Edikt.

Wider Josef Laurenčič, dessen Aufenthalt unbekannt ist, wurde bei dem k. k. Bezirksgerichte in Pettau von Johann Dominiko, Besitzer in Hirschendorf, wegen Erlöschung der Forderung per 255 fl. 60 kr. K. M. eine Klage angebracht.

Auf Grund der Klage wurde die erste Tagsatzung für den

17. Juni 1904

V. M. 10 Uhr bei diesem Gerichte Zimmer Nr. 14. angeordnet.

Zur Wahrung der Rechte des Josef Laurenčič wird Herr Ferdinand Travniczek, Privatbeamte in Pettau, zum Kurator bestellt.

Dieser Kurator wird den Beklagten in der bezeichneten Rechtssache auf dessen Gefahr und Kosten so lange vertreten, bis dieser entweder sich bei Gericht meldet oder einen Bevollmächtigten namhaft macht.

K. k. Bezirksgericht Pettau, Abt. II., am 10. Juni 1904.

G.-Z. C II 162/4 / 1

Edikt.

Wider Anna Šalamon, deren Aufenthalt unbekannt ist, wurde bei dem k. k. Bezirksgerichte in Pettau von Simon Kuhar, Besitzer in Grajenaberg, wegen Anerkenung der Erlöschung der Forderung per 364 fl. 44¼ kr. K. M. eine Klage angebracht. Auf Grund der Klage wird die Tagsatzung zur mündlichen Streitverhandlung auf den

17. Juni 1904

vormittags 10 Uhr Zimmer Nr. 14. anberaumt.

Zur Wahrung der Rechte der Anton Šalamun wird Herr Ferdinand Travniczek, Advokatursbeamte in Pettau, zum Kurator bestellt.

Dieser Kurator wird die Beklagte in der bezeichneten Rechtssache auf deren Gefahr und Kosten so lange vertreten, bis diese entweder sich bei Gericht meldet oder einen Bevollmächtigten namhaft macht.

K. k. Bezirksgericht Pettau, Abt. II, am 10. Juni 1904.

G.-Z. C II 160/4, / 1

Edikt.

Wider Gertraud Horvat, deren Aufenthalt unbekannt ist, wurde bei dem k. k. Bezirksgerichte in Pettau von Simon Kuhar, Besitzer in Grajenaberg, wegen Erlöschung der Forderung per 706 fl. 31 kr. K.-M. eine Klage angebracht.

Auf Grund der Klage wurde die erste Tagsatzung auf den

17. Juni 1904

vormittags 10 Uhr bei diesem Gerichte, Zimmer Nr. 14, angeordnet.

Zur Wahrung der Rechte der Gertraud Horvat wird Herr Ferdinand Travniczek, Advokatursbeamte in Pettau, zum Kurator bestellt.

Dieser Kurator wird dieselbe in der bezeichneten Rechtssache auf deren Gefahr und Kosten solange vertreten, bis diese sich entweder bei Gericht meldet oder einen Bevollmächtigten namhaft macht.

K. k. Bezirksgericht Pettau, Abt. II, am 10. Juni 1904.

Herausgegeben von der k. k. Bezirkshauptmannschaft Pettau. — Izdaja c. kr. ptujsko okrajno glavarstvo.
Druck von W. Blanke in Pettau. — Tiskal V. Blanke v Ptuju.